

Όταν οι ιδιωτικές ασφαλιστικές επιχειρήσεις πραγματοποιούν αυτές τις δραστηριότητες αναλαμβάνοντας οι ίδιες τους κινδύνους, εισέρχονται στο πεδίο εφαρμογής των οδηγιών «ασφάλειες» και καλύπτονται από το σύστημα διοικητικής άδειας και οικονομικού ελέγχου των κρατών μελών προέλευσης.

Τα προβλήματα που δημιουργούν τα συστήματα συμπληρωματικής συνταξιοδότησης για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων εξετάστηκαν κυρίως στο πράσινο βιβλίο της Επιτροπής για τη συμπληρωματική συνταξιοδότηση στην ενιαία αγορά <sup>(3)</sup>. Προκειμένου να υπερπηδηθούν τα εμπόδια στην ελεύθερη κυκλοφορία που συνδέονται με τη συμπληρωματική συνταξιοδότηση, η Επιτροπή υπέβαλε πρόσφατα, ως πρώτο βήμα, μια πρόταση οδηγίας για τη διαφύλαξη των δικαιωμάτων σε συμπληρωματική συνταξιοδότηση των μισθωτών και των μη μισθωτών που μετακινούνται εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης <sup>(4)</sup>. Η εν λόγω πρόταση έχει υποβληθεί στα όργανα του Συμβουλίου, αφού γνωμοδότησαν ευνοϊκά το Κοινοβούλιο και η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 228, 11.8.1992.

<sup>(2)</sup> Απόφαση της 26ης Μαρτίου 1996, υπόθεση C-238/94, Garcia, 1996 σ. 1-1673.

<sup>(3)</sup> COM(97)283.

<sup>(4)</sup> ΕΕ C 5, 9.1.1998.

(98/C 402/207)

### ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ E-1718/98

υποβολή: Gerhard Hager (NI) προς την Επιτροπή

(29 Μαΐου 1998)

Θέμα: Τέλη ραδιοφωνίας/τηλεοράσεως ORF

Στην Αυστρία πραγματοποιήθηκαν πριν λίγο χρονικό διάστημα ενέργειες κατά των «παράνομων θεατών», δηλαδή ατόμων, που έχουν στην κατοικία τους τηλεοπτική συσκευή, χωρίς να έχουν άδεια λήψεως σήματος.

Σύμφωνα με το αυστριακό δίκαιο όλα τα νοικοκυριά, στα οποία ευρίσκεται μια τηλεοπτική συσκευή ικανή προς λήψη σήματος, είναι υποχρεωμένα να ζητήσουν την άδεια για τη σχετική λήψη ραδιοτηλεοπτικού σήματος και να καταβάλλουν για όσο διάστημα αυτή ισχύει εισφορά, αλλιώς αντίθετα θα υποστούν διοικητικές κυρώσεις.

Αυτή η ραδιοτηλεοπτική εισφορά καταβάλλεται, όπως το αναφέρει και το άρθρο 29 του ομοσπονδιακού νόμου για τις εργασίες και τη δημιουργία της ORF, ανεξάρτητα από το πόσο συχνά ή πόσο καλής ποιότητας είναι η εκπομπή ή η λήψη του σήματος.

Υπάρχουν περιοχές στην Αυστρία, στις οποίες δεν είναι δυνατή η λήψη της ORF. Εάν όμως οι εκεί κατοικούντες αυστριακοί λαμβάνουν τηλεοπτικό σήμα άλλων καναλιών με τη βοήθεια δορυφορικών κεραιών, είναι υποχρεωμένοι σύμφωνα με τον αυστριακό νόμο να καταβάλλουν την ανωτέρω εισφορά.

Ποια άποψη έχει η Επιτροπή όσον αφορά το νόμιμο και συμβατό χαρακτήρα της ανωτέρω διάταξης με τις διατάξεις περί ανταγωνισμού του κοινοτικού δικαίου;

### Απάντηση του κ. Van Miert εξ ονόματος της Επιτροπής

(24 Ιουνίου 1998)

Το «Πρωτόκολλο για το σύστημα δημόσιας ραδιοτηλεόρασης στα κράτη μέλη», το οποίο, όπως συμφωνήθηκε στο Άμστερνταμ, προσαφτήθηκε στη Συνθήκη ΕΚ, επιβεβαιώνει την αμοδιότητα των κρατών μελών να προσδιορίζουν το στόχο που εξυπηρετεί η υπηρεσία που παρέχεται από τους δημόσιους ραδιοτηλεοπτικούς οργανισμούς και να οργανώνουν τη χρηματοδότησή τους. Επομένως, δεν αποτελεί αμοδιότητα της Επιτροπής να κρίνει τις εθνικές διατάξεις που αφορούν τα τέλη για την άδεια λήψεως κρατικού ραδιοτηλεοπτικού προγράμματος.

Οι κανόνες περί ανταγωνισμού της Συνθήκης ΕΚ εγγυώνται τον θεμιτό ανταγωνισμό μεταξύ των επιχειρήσεων της Κοινότητας και εφαρμόζονται μόνο στην περίπτωση που επηρεάζεται ή ενδέχεται να επηρεασθεί το ενδοκοινοτικό εμπόριο. Ωστόσο, οι κανόνες περί ανταγωνισμού της Κοινότητας δεν ισχύουν στην περίπτωση πιθανής διάκρισης εις βάρος ατόμων στο πλαίσιο των εθνικών διατάξεων που αφορούν τη φορολογία ή τις άδειες.